

# Kuei! Kuei!

C'EST AVEC PLAISIR QUE NOUS VOUS PRÉSENTONS  
LE PREMIER NUMÉRO DU JOURNAL *NUI UAPATEN* OU,  
COMME SON NOM L'INDIQUE EN FRANÇAIS, JE VEUX VOIR.  
LE JOURNAL SERA PUBLIÉ QUATRE FOIS L'AN, AU FIL DES SAISONS.

Pourquoi un tel nom, nous direz-vous ? Parce que notre objectif est de vous informer sur le projet de la Romaine à travers les yeux de vos collègues et amis qui y travaillent. C'est aussi dans le but de vous familiariser avec les travaux en cours et ceux qui s'échelonneront tout au long de la prochaine décennie. De plus, nous vous donnerons un aperçu des études environnementales qui seront effectuées dans le cadre du projet.

Le journal *Nui Uapaten* ne sera pas que ça ! Chaque numéro comportera un thème choisi dans le but de vous informer sur les sujets qui vous tiennent à cœur. Ainsi, nous avons pensé vous présenter, dans ce premier numéro, les personnes clés au chantier et dans vos communautés : ce sont Angéline Canapé, conseillère en emploi au chantier de la Romaine, et Isabelle Napess, Line Kaltush, Marie-Aimée Bellefleur et Johanna Mark, respectivement coordonnatrices d'Ekuaniitshit, de Nutashquan, d'Unamen Shipu et de Pakua Shipi. Elles seront vos yeux et vos oreilles pour tout ce qui se rapporte au projet.

Bien entendu, le journal *Nui Uapaten* ne pourrait être complet sans la chronique d'Angéline au chantier. Dans cette chronique, Angéline Canapé se propose de nous donner les dernières nouvelles, sans oublier les potins croustillants...

Nous essaierons au fil des saisons de vous présenter avec humour et transparence le projet de la Romaine sous toutes ses facettes. En espérant que le *Nui Uapaten* vous plaira.

Bonne lecture !



## PROJET DE LA ROMAINE

### Des personnes ressources

Pour de l'information, un emploi au chantier ou du financement, des coordonnatrices et une conseillère à l'emploi sont là pour répondre à vos questions.

Isabelle, Line, Marie-Aimée et Johanna sont les coordonnatrices des sociétés conjointes issues des ententes entre les communautés innues et Hydro-Québec. Leur rôle consiste, entre autres, à faire connaître le projet. Elles participent au suivi environnemental et en diffusent les résultats.

Si vous désirez soumettre un projet et cherchez du financement auprès des sociétés, les coordonnatrices sont là pour vous aider. Si vous êtes intéressé par un emploi au chantier, elles sont en lien constant avec Angéline afin de faciliter l'embauche au chantier. Pour mieux les connaître, tournez la page et vous trouverez un portrait de chacune d'elles.

Pour sa part, Angéline est conseillère en emploi innu au chantier de la Romaine. Elle voit à l'embauche et à l'intégration des nouveaux travailleurs. Elle a des rencontres régulières avec les entrepreneurs et, par le fait même, elle connaît tous les emplois disponibles. Consultez sa chronique pour en savoir plus long.



#### LES VOICI !

Première rangée : Johanna, Marie-Aimée et Angéline. Deuxième rangée : Line et Isabelle.



*J'ai entendu dire...*



# Rencontre avec les coordonnatrices

AFIN DE FAIRE PLUS AMPLE CONNAISSANCE AVEC LES COORDONNATRICES, NOUS LEUR AVONS POSÉ QUELQUES QUESTIONS. VOICI UN PORTRAIT DE CHACUNE D'ELLES.



**Isabelle Napess**

**Société Ishpitentamun  
Ekuanitshit**

« Ce que j'aime dans ma communauté c'est la qualité de vie. J'y suis chez moi et j'aime les gens qui y vivent. »



**Johanna Mark**

**Société Shipu  
Pakua Shipi**

« Pakua Shipi est un endroit où il y a beaucoup d'animaux, on est proches de Nutshimit et il y a la belle nature qui nous entoure. »

#### Ton cheminement

J'ai fait de la cour itinérante comme avocate, ensuite j'ai travaillé pour la Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord et pour le Regroupement Mamit Innuat inc.

#### Ce qui t'intéresse dans ton travail

Travailler pour les membres de ma communauté et innover. J'aime la diversité dans les tâches, le travail d'équipe et les relations avec les administrateurs et les collègues.

#### Ce qui te motive dans ton travail

La confiance des administrateurs envers moi et mon travail. Il y a toujours du nouveau et j'ai plusieurs responsabilités.

#### Ton plus grand défi

Ce qui concerne l'environnement. Ce n'est pas un domaine que je connais beaucoup et c'est très vaste en ce qui concerne le projet de la Romaine, car il y a beaucoup d'études, d'impacts et de mesures.

#### Ton cheminement

J'ai fini mon secondaire 5 et j'ai souvent travaillé auprès des jeunes à l'école en informatique et comme aide enseignante. Je me suis perfectionnée en bureautique et en informatique. Et maintenant je suis coordonnatrice de la Société Shipu.

#### Ce qui t'intéresse dans ton travail

Je viens de commencer et ce qui m'intéresse le plus c'est de donner des informations, car j'aime ça parler.

D'en connaître plus sur le projet et la société. J'aime aussi travailler avec l'ordinateur et participer à des réunions. C'est une belle expérience de travail.

#### Ce qui te motive dans ton travail

Être à l'heure tous les jours. ☺

#### Ton plus grand défi

Parler en public !



**Marie-Aimée  
Bellefleur**

**Société Shipu  
Unamen Shipu**

« Je suis très attachée à ma communauté parce que je peux faire toutes sortes d'activités traditionnelles... J'aime surtout la marche dans la nature pour me ressourcer. »

#### Ce qui t'intéresse dans ton travail

Je diffuse des informations concernant le projet de la Romaine. Je reçois les personnes qui veulent donner leur nom pour obtenir un emploi au chantier et j'achemine la liste de noms à Angéline ou au représentant de Sodexo. J'informe les membres de ma communauté des fonds de la Société et je reçois les demandes de projets que je transmets au Conseil d'administration.

#### Ce qui te motive dans ton travail

C'est d'encourager les membres de ma communauté à poursuivre leurs études et à suivre des formations pour trouver du travail au chantier.

#### Ton plus grand défi

C'est de m'occuper des demandes à la société et de faire le suivi des projets.



**Line Kaltush**

**Société Ishkuteu  
Nutashkuan**

« Ce que j'aime dans ma communauté : ma famille, mes amis, l'été, les plages, la rivière, le saumon. »

#### Ton cheminement

J'ai commencé à travailler en secrétariat dans ma communauté puis je suis partie à Sept-Îles pour travailler à la Commission locale des Premières Nations (CLPN) comme commis. De retour à Nutashkuan, j'ai trouvé un emploi d'agent d'information pour le projet de la Romaine. Je suis maintenant coordonnatrice pour la Société Ishkuteu.

#### Ce qui t'intéresse dans ton travail

C'est nouveau, plein de défis,

toujours de nouveaux objectifs et ce que j'aime surtout, c'est le contact avec les gens, les échanges.

#### Ce qui te motive dans ton travail

De voir tous les projets et les formations qui se réalisent dans ma communauté.

#### Ton plus grand défi

J'adore les défis. Mon plus grand défi est d'aider les personnes qui font des demandes de financement et de les accompagner jusqu'à l'aboutissement du projet.

## LES TRAVAUX EN IMAGES

LANCÉS EN MAI 2009, LES TRAVAUX DU PROJET DE LA ROMAINE AVANCENT RONDEMENT. PRÈS DE 1 000 TRAVAILLEURS SE TROUVENT SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION DE L'AMÉNAGEMENT DE LA ROMAINE-2, DE LA ROUTE PRINCIPALE ET DU CAMPEMENT DES MURAILLES.



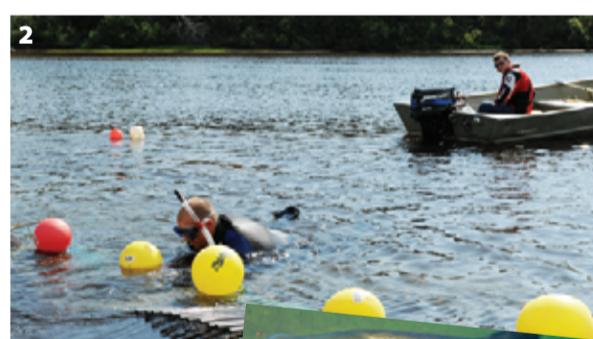
- 1) Construction de l'abri d'hiver pour effectuer des travaux de bétonnage.
- 2) Campement des Murailles.
- 3) Construction de la route d'accès au chantier.
- 4) Carte du projet de la Romaine.

## COUP D'ŒIL SUR L'ENVIRONNEMENT

AU COURS DE L'ANNÉE 2010, PLUSIEURS ÉTUDES DE SUIVI ENVIRONNEMENTAL ONT EU LIEU. EN VOICI QUELQUES EXEMPLES.



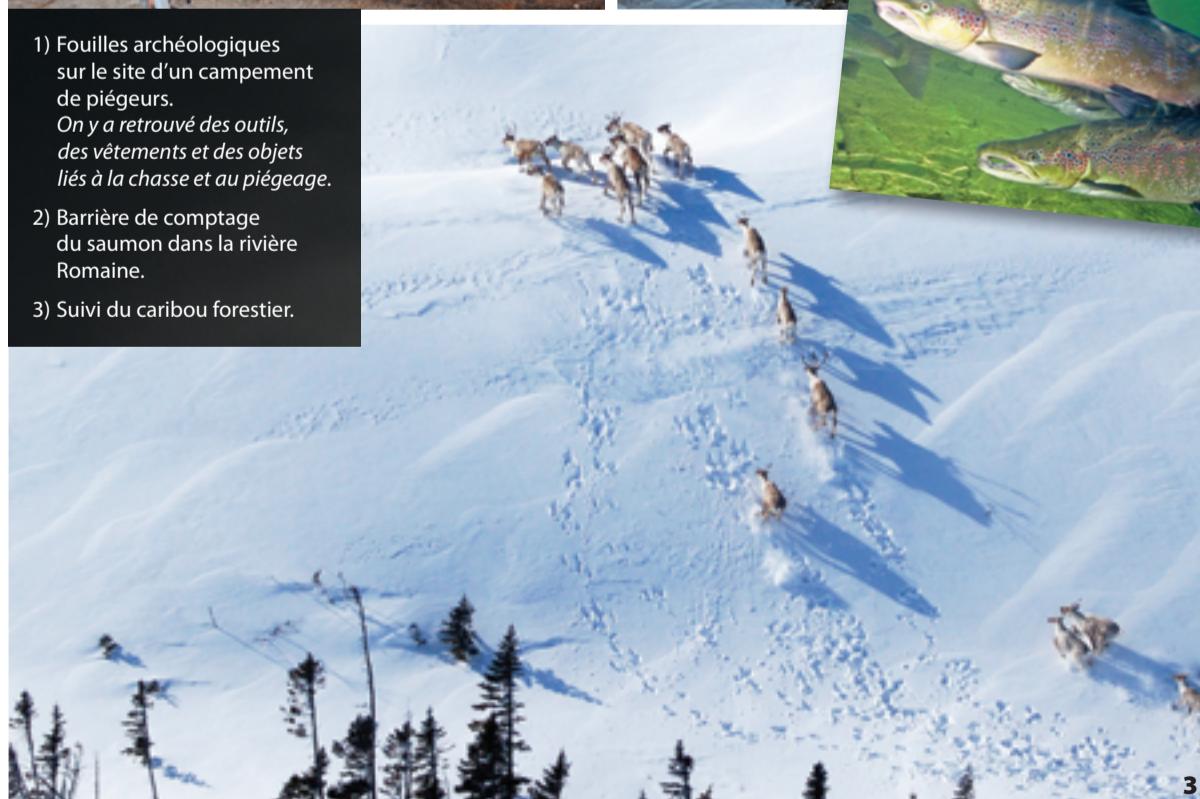
1) Fouilles archéologiques sur le site d'un campement de piégeurs.  
On y a retrouvé des outils, des vêtements et des objets liés à la chasse et au piégeage.



2) Barrière de comptage du saumon dans la rivière Romaine.



3) Suivi du caribou forestier.



SAViez-vous que...

LE 20 JANVIER, une rencontre du comité sur le suivi pour l'intégration et le maintien en emploi des travailleurs innus a eu lieu au campement des Murailles. Ce comité regroupe les conseillers des CLPN, les coordonnatrices, le travailleur social et la conseillère en emploi pour les Innus au chantier. On y a discuté d'embauche, échangé les listes de travailleurs potentiels et des entrepreneurs, et remis les cv des candidats à jour. Voilà une belle équipe qui travaille au service des communautés.



Vous pouvez écouter *Nipeteti* à partir du site Web de la SOCAM :

[www.socam.net](http://www.socam.net)



# Nui Uapaten



## Émission de radio Nipeteti

Nos deux animateurs, Augustin et Richard, se font un plaisir de se retrouver toutes les trois semaines pour jaser du projet de la Romaine. Ils discutent de ce qui se passe au chantier, ils font des entrevues, il y a de la musique et, pour compléter le tout, un cours de langue innue pour notre ami Richard ! C'est une émission informative, divertissante et sans prétention. Elle est diffusée sur les ondes de la SOCAM les jeudis à 13 heures à Ekuauitshit, à Nutashkuan et sur le chantier de la Romaine, et à 14 heures à Unamen Shipu et à Pakua Shipi. Nous espérons que vous serez des nôtres !

Pour toute question, commentaire et suggestion aux animateurs, voici l'adresse courriel où vous pouvez les joindre : [nipeteti@hydro.qc.ca](mailto:nipeteti@hydro.qc.ca).



Les deux animateurs-védettes de *Nipeteti* : Augustin Desterres et Richard Laforest.

### Kuei !

Bonjour à toutes et à tous !

C'est moi, Angéline, votre conseillère en emploi pour les Innus au chantier de la Romaine, emploi que j'occupe depuis avril 2010. Emploi que j'ai également occupé à la Toulnustouc, une expérience enrichissante que je vis une fois de plus.

C'est toujours un plaisir et une fierté pour moi d'accueillir les nouveaux travailleurs et travailleuses innus au campement des Murailles.

Mon rôle ici consiste à faciliter l'intégration et le maintien en emploi des Innus. De plus, je distribue la liste des candidats autochtones aux entrepreneurs, je fournis de l'information sur le projet aux personnes intéressées et je les renseigne sur les possibilités d'emploi liées à différents domaines.

N'hésitez surtout pas à communiquer avec moi pour en savoir davantage sur les débouchés, soit par téléphone (418 538-7676 poste 2106), soit par courriel ([canape.angeline@hydro.qc.ca](mailto:canape.angeline@hydro.qc.ca)).

Pour obtenir des renseignements sur tous les contrats accordés à ce jour, je vous invite à vous rendre à l'adresse suivante : <http://www.hydroquebec.com/romaine/relations/affaires.html>.

Vous pouvez également vous informer auprès de votre agent en emploi ou de la coordonnatrice dans votre communauté avec qui je travaille en étroite collaboration.

Depuis le début de mon mandat, nous sommes une centaine d'Innus qui travaillons sur le chantier, ce qui représente environ de 8 à 10 % de la main-d'œuvre.

Bienvenue aux futurs travailleurs et au plaisir de vous rencontrer. Aux anciens, bonne poursuite ! J'espère sincèrement que l'expérience que vous acquerrez au chantier s'avérera enrichissante et que vous en tirerez profit dans le cadre de vos futurs emplois.

Niaut ! Iamé !

Angéline au campement des Murailles.



**UN GRAND MERCI  
À TOUS LES  
COLLABORATEURS !**

**Nui Uapaten**  
Pipun 2011  
Numéro 1

**Hydro Québec**



**ANGÉLINE CANAPÉ**  
Conseillère en emploi innu  
Chantier de la Romaine  
Téléphone : 418 538-7676  
poste 2106  
[canape.angeline@hydro.qc.ca](mailto:canape.angeline@hydro.qc.ca)



**ISABELLE NAPESS**  
Coordonnatrice  
Ekuauitshit  
Téléphone : 418 949-2111  
poste 205  
[Coord.ishpitentamun@ekuanitshit.ca](mailto:Coord.ishpitentamun@ekuanitshit.ca)



**MARIE-AIMÉE BELLEFLEUR**  
Coordonnatrice  
Unamen Shipu  
Téléphone : 418 229-2244  
[societeshipu.unamenshipu@hotmail.com](mailto:societeshipu.unamenshipu@hotmail.com)



**JOHANNA MARK**  
Coordonnatrice  
Pakua Shipi  
Téléphone : 418 947-2253  
poste 229  
[societeshipu.pakuashipi@hotmail.com](mailto:societeshipu.pakuashipi@hotmail.com)



**LINE KALTUSH**  
Coordonnatrice  
Nutashkuan  
Téléphone : 418 726-3529 poste 3759  
Sans frais : 1 877 726-3529  
[societeishkuteu.nutashkuan@live.ca](mailto:societeishkuteu.nutashkuan@live.ca)